

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 05-7423 / 108089
Obipektin AG, 9220 Bischofszell
Fruchtpulverproduktion: Walzentrocknung (3-Schichtbetrieb, saisonal
2-Schichtbetrieb) Ofentrocknung (2-Schichtbetrieb bei Bedarf, 1-Schichtbetrieb)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7449 / 106059
Grob Horgen AG, 8853 Lachen SZ
Webschafffabrikation und Zulieferkostenstellen
dringendes Bedürfnis
40 M, 4 F
01.01.2006–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 05-7450 / 105228
GROB HORGEN AG, 8810 Horgen
Waldraht- und Hartbandlitzenzanzerei, Walzerei, Polierei, Litzenfertigstellung
dringendes Bedürfnis
60 M, 24 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7497 / 105655
VA TECH HYDRO AG, 6010 Kriens
Mechanische Bearbeitung, Montage-Abteilung, Laufradschleiferei
dringendes Bedürfnis
50 M
15.01.2006–14.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7498 / 105655
VA TECH HYDRO AG, 6010 Kriens
Keramik-Beschichtung, Mechanische Bearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
15.01.2006–14.01.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7500 / 104706
ABB Schweiz AG Hochspannungstechnik, 8050 Zürich
PTH Produktion Oerlikon
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
130 M
16.01.2006–15.01.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7502 / 110524
ALDI SUISSE AG, 6252 Dagmersellen
Verteilzentrum
besonderes Konsumbedürfnis
15 M, 30 F
01.01.2006–31.08.2008 (Neuerteilung)

- 05-7504 / 104346
Injecta Druckguss AG, 5723 Teufenthal (AG)
Giessereien, Metallbearbeitung, Montage, Galvanik, Oberflächenbearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 M
01.01.2006–31.12.2006 (Änderung)

- 05-7506 / 103902
Walter Holliger Söhne AG, 5706 Boniswil
Rahmen, Paloxen, Paletten
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
26 M, 4 F
19.06.2005–18.06.2008 (Erneuerung)

- 05-7510 / 105797
4B Badmöbel AG, 6281 Hochdorf
Produktion
dringendes Bedürfnis
10 M
01.01.2006–31.12.2008 (Neuerteilung)

- 05-7512 / 107043
Alcan Technology & Management AG, 8212 Neuhausen
Composites
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
09.01.2006–31.12.2006 (Neuerteilung)

- 05-7515 / 107094
Sternplastic Fertigungs GmbH, 8226 Schleithem
Spritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 21 F, 2 J
13.01.2006–12.01.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7517 / 105716
Proderma Betriebs AG, 6247 Schötz
PILTZ / Laudenberg-GMA / Hunkeler-Hassia / Merz
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 12 F
05.02.2006–04.02.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7525 / 107682
Benninger Guss AG, 9240 Uzwil
Giesserei: Bereich Modellguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M
19.02.2006–20.02.2009 (Erneuerung)
- 05-7527 / 107682
Benninger Guss AG, 9240 Uzwil
Giesserei: Bereich Norm- und Stranggusslager
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
19.02.2006–20.02.2009 (Erneuerung)
- 05-7528 / 107682
Benninger Guss AG, 9240 Uzwil
Fräserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 M
19.02.2006–20.02.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 05-7327 / 107414
Bellaplast AG, 9450 Altstätten
Fabrikation von Kunststoffpackungen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 15 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 05-7511 / 100204
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten
Montage Aktuatoren, Mikroschalter, elektron. Steuergeräte, Unter-
halt/Schichtbegleitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7514 / 108098
Polyex AG, 9545 Wängi
Extrusion und Spritzguss
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 05-7496 / 105655
VA TECH HYDRO AG, 6010 Kriens
Serviceinseln Hydraulik und Walzen, Auswärtsmontage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M
25.01.2006–14.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7519 / 108348
BIRO Edwin Bischof AG, 8590 Romanshorn
Produktion (Kunststoffspritzerei)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 05-7520 / 108389
Cyberline AG, 8274 Tägerwilen
Call-Center Tägerwilen
besonderes Konsumbedürfnis
110 M, 110 F
01.09.2005–31.08.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7521 / 106906
Renovit AG, 8304 Wallisellen
Materialbereitstellung im Betrieb, Brandschaden- und Wasserschadensanierung
bei Kunden in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
06.02.2006–05.02.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV1)

- 05-7495 / 106263
Siemens Schweiz AG, 6301 Zug
Group Drivers (Direktionschauffeure)
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.12.2005–30.11.2008 (Neuerteilung)
- 05-7516 / 107518
Siemens VDO Automotive AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall
Sicherstellung Hotline
technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 5 F
03.01.2006–02.01.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 05-7493 / 102350
Styner+Bienz FormTech AG, 3661 Uetendorf
Lamellen-Produktionsanlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
12.02.2006–11.02.2009 (Erneuerung)
- 05-7499 / 105655
VA TECH HYDRO AG, 6010 Kriens
MicroGuss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
15.01.2006–14.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7501 / 105346
Huber+Suhner AG, 8330 Pfäffikon
GB Energie- und Signalübertragung, Abteilung Radox Inline im Werk Witzberg
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
08.04.2005–14.05.2008 (Erneuerung)
- 05-7505 / 104346
Injecta Druckguss AG, 5723 Teufenthal (AG)
Mechanische Bearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.01.2006–31.12.2006 (Neuerteilung)

Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV1)

- 05-7503 / 100204
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten
Teilefertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
52 M, 14 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 05-7289 / 104326
DOTTIKON EXCLUSIVE SYNTHESIS AG, 5605 Dottikon
Produktion inkl. Technik, Forschung + Entwicklung, Porte, Qualitätsmanagement
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
156 M, 15 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7305 / 109021
Emmi Schweiz AG, 6032 Emmen
Gebindereinigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M
21.11.2005–20.11.2006 (Neuerteilung)
- 05-7307 / 104572
Petroplus Tankstorage AG, 4127 Birsfelden
Schiffsentladestation/Kesselwagenfüllstelle
dringendes Bedürfnis
6 M
08.01.2006–07.01.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7308 / 103864
buag Grafisches Unternehmen AG, 5405 Dättwil AG
Druckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
15.01.2006–14.01.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7309 / 103862
BRUGG Rohrsystem AG, Böttstein, 5314 Kleindöttingen
Produktion, Spedition (Wickelzentrum)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
24 M
09.01.2006–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 05-7312 / 103127
AccurTec AG, 2540 Grenchen
Produktion und Bearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
08.01.2006–07.01.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7314 / 108166
 GALVASWISS AG, 8552 Felben-Wellhausen
 Grossteilverzinkerei mit Vorbereitung, Vorbehandlung, Nachbearbeitung, Verlad
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 125 M
 07.01.2006–06.01.2009 (Erneuerung)

- 05-7317 / 108106
 InnoPlastics AG, 8360 Eschlikon
 Produktion Innoplastics Eschlikon
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 21 M
 28.01.2006–27.01.2009 (Erneuerung)

- 05-7320 / 106221
 Mikro-Technik Plastics AG, 6345 Neuheim
 Mikrotechnik PTFE-Produktion
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 9 M
 05.02.2006–04.02.2009 (Erneuerung)

- 05-7321 / 102231
 Alupak AG, 3123 Belp
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 24 M, 51 F
 02.10.2005–01.10.2008 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7324 / 107823
 Mecanovis AG, 9477 Trübbach
 Kompettfertigung
 dringendes Bedürfnis
 36 M
 01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7325 / 103027
 Tela-Kimberly Switzerland GmbH, 4704 Niederbipp
 Papierverarbeitung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 60 M, 90 F
 01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

- 05-7334 / 109513
 Ypsomed AG, 4500 Solothurn
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 135 M, 135 F
 01.12.2005–30.11.2008 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7338 / 110503
Casaplan AG, 6210 Sursee
Production (Montage-Abteilung): Arbeiten für Systemwechsel am nationalen Mobilfunknetz in betriebsarmen Zeiten in der ganzen Schweiz.
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.12.2005–31.12.2007 (Neuerteilung)
- 05-7342 / 107515
Hutter Josef Stickerei AG, 9444 Diepoldsau
Stickerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 3 F
15.01.2006–14.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7351 / 107460
Heberlein Fasertechnologie AG, 9630 Wattwil
Teilefertigung und Keramikbearbeitung
dringendes Bedürfnis
20 M
02.01.2006–01.01.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 05-6988 / 105492
WR Weberei Russikon AG, 8332 Russikon
Weberei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
27 M, 25 F
01.01.2006–31.12.2006 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 05-7336 / 106902
E. Wagner Bäckerei – Konditorei, 8003 Zürich
Bäckerei und Auslieferung
besonderes Konsumbedürfnis
5 M
08.01.2006–07.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7343 / 107444
HAKA.GERODUR AG, Fabrik für Kunststoffprodukte, 8717 Benken SG
Extrusionsabteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

– 05-7345 / 107307
NOVENTA ENGINEERING AG, 9444 Diepoldsau
Kunststoffspritzerei und Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M, 14 F
01.12.2005–30.11.2008 (Erneuerung/Änderung)

– 05-7348 / 107749
Tyco Electronics (Schweiz) AG, 9323 Steinach
Stanzerei (Produktion und Werkzeugbau)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

– 05-7310 / 105404
Geistlich Agrasana AG, 8952 Schlieren
Knochen-Verarbeitungsanlagen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
14.11.2005–13.11.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17, 19 und 20a ArG)

– 05-7353 / 106743
Emmi Interfrais SA, 6403 Küssnacht am Rigi
Gastroauslieferung (Frischprodukte): – Depot Schwyz, Zugerstr. 60,
Küssnacht – Depot Aargau, Helblingstr. 4, Rothrist – Depot Bern,
Hünerhubelstr. 66, Belp – Depot Lausanne, Chemin de la Chapelle 2, Lausanne
besonderes Konsumbedürfnis
32 M
08.01.2006–07.01.2009 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

– 05-7319 / 104114
Ringier Print Zofingen AG, 4800 Zofingen
Offset- & Tiefdruck, Technischer Support, Unterhalt
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
150 M, 18 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7323 / 107823
Mecanovis AG, 9477 Trübbach
Komplettfertigung: Sixty, BMT200, PAMA und Vöst
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
14.01.2006–13.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7344 / 107431
Geberit Produktions AG, 8645 Jona
Kunststoff-Spritzerei und Kunststoffbearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
99 M, 51 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7349 / 107749
Tyco Electronics (Schweiz) AG, 9323 Steinach
Kunststoffspritzerei (Werkzeugbau)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 05-7352 / 107114
Fostag Formenbau AG, 8260 Stein am Rhein
Werkstatt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
90 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 28 ArG)

- Globalbewilligung für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Krankenanstalten und Kliniken in der ganzen Schweiz
Krankenanstalten und Kliniken
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
01.01.2006–31.12.2006 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 und 19 ArG)

- 05-6760 / 106959
Weidmann + CO AG, Kunststofftechnik, 8762 Sool
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 05-7322 / 107823
Mecanovis AG, 9477 Trübbach
Service- Lager, EDV-Support
dringendes Bedürfnis
36 M
14.01.2006–13.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7339 / 110504
Postini Switzerland GmbH, 8008 Zürich
Rechenzentrum: Support an EDV-Systemen
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.12.2005–30.11.2008 (Neuerteilung)
- 05-7347 / 107307
NOVENTA ENGINEERING AG, 9444 Diepoldsau
Instandhaltung/Industrialisierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.12.2005–30.11.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 05-7311 / 107796
Sefar AG, 9425 Thal
Weberei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
20.01.2006–19.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7316 / 108162
Härterei Arbon AG AKA, 9320 Arbon
Härterei
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
20.01.2006–19.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7354 / 106743
Emmi Interfrais SA, 6403 Küssnacht am Rigi
Büro: Depot Lausanne, Chemin de la Chapelle 2, Lausanne
besonderes Konsumbedürfnis
2 F
08.01.2006–07.01.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 05-7194 / 110484
Thales Suisse SA, 8045 Zürich
Informatik: Wartung an EDV-Systemen bei Kunden ausserhalb der Betriebszeiten
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.01.2006–31.12.2006 (Neuerteilung)
- 05-7288 / 104326
DOTTIKON EXCLUSIVE SYNTHESIS AG, 5605 Dottikon
Produktion inkl. Technik, Forschung + Entwicklung, Porte, Qualitätsmanagement
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
52 M, 5 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7306 / 104820
Xerox AG, 8424 Embrach
Herstellung von Dokumenten, Versand
besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 2 F
01.01.2006–03.01.2008 (Erneuerung)
- 05-7333 / 103416
F. Hoffmann-La Roche AG, 4070 Basel
Tierstation Basel
besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 2 F
08.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 05-7341 / 110505
Thales Suisse SA Succursale Services Bâle, 4051 Basel
Informatik: Wartung an EDV-Systemen bei Kunden ausserhalb der Betriebszeiten
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.01.2006–31.12.2006 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 05-7287 / 104326
DOTTIKON EXCLUSIVE SYNTHESIS AG, 5605 Dottikon
Produktion inkl. Technik, Forschung + Entwicklung, Porte, Qualitätsmanagement
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
228 M, 20 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)

- 05-7313 / 103127
AccurTec AG, 2540 Grenchen
Pumpenkolben
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
08.01.2006–07.01.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 05-7326 / 110369
Schütz Montlingen GmbH & Co. KG, 9462 Montlingen
Kunststoffspritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
56 M
01.12.2005–30.11.2008 (Neuerteilung)
- 05-7331 / 103027
Tela-Kimberly Switzerland GmbH, 4704 Niederbipp
Vliesfabrikation, Stoffaufbereitung, Umroller und Verarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 05-7337 / 104377
Aerni-Leuch AG, 5630 Muri AG
Herstellung von Tiefziehfolien
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
08.01.2006–07.01.2009 (Erneuerung)
- 05-7350 / 107749
Tyco Electronics (Schweiz) AG, 9323 Steinach
Kunststoffspritzerei (Produktion)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
64 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV1)**

- 05-7346 / 107307
NOVENTA ENGINEERING AG, 9444 Diepoldsau
Kunststoff-Spritzerei und Kunststoffbearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
23 M, 18 F
01.12.2005–30.11.2008 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

10. Januar 2006

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit